

# Moja Niepodległa

<https://mojaniepodlegla.pl/mn/11-xi-w-dokumentach-aip/dokumenty-archiwalne-z-1/dokumenty/6733,Dokumenty-dot-obchodow-11-Listopada-w-l-1966-1967-przez-Polonie-amerykanska-IPN-.html>  
2022-05-26, 21:49

## Dokumenty dot. obchodów 11 Listopada w l. 1966-1967 przez Polonię amerykańską, IPN BU 3381/31, IPN BU 3381/35.

Kopie materiałów z Instytutu Józefa Piłsudskiego w Ameryce, pozyskane przez IPN w ramach współpracy w instytucjami polonijnymi (sygn. IJPA 701/13/31).

Pismo Edwarda Rożańskiego, prezesa Oddziału Polskiego Komitetu Imigracyjnego w Chicago z dn. 30 VIII 1966 r. do ppłk. Kazimierza Szternala, przewodniczącego Komitetu Święta Niepodległości w Chicago z podziękowaniem za zaproszenie na akademię z okazji 48. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, IPN BU 3381/31, s. 9.

**POLISH AMERICAN IMMIGRATION & RELIEF COMMITTEE, INC.**

CHICAGO OFFICE  
(POLSKI KOMITET EMIGRACYJNY)  
1624 N. MILWAUKEE AVENUE - CHICAGO 22, ILLINOIS  
TEL. (312) 442-1100

General Office  
125 W. FIFTH  
NEW YORK 10, N.Y.  
District Representative  
EDWARD  
C. ROTAFSKI  
CHICAGO  
OFFICE  
1624  
N. MILWAUKEE  
AVENUE

PERSON  
HON. SEN. ALONZO J. WYDEN, D.R.  
Auxiliary Bishop of Chicago

HONORARY PRESIDENT  
JEROME WANDERL V. ABRIO

EXECUTIVE COMMITTEE  
President

DR. EDWARD C. ROTAFSKI

Vice Presidents

JANUSZA BELANSKA  
GERTRUDA DERWINSKIE  
WANDA BASKA  
ANNA DZURKI  
TANUSIA KUCZYNSKI  
EDWARD PARSONS  
JEROME WANDERL  
CITIZEN LEWIS

Executive Secretary  
SALVATORE JONKAS

Treasurer

EDWARD PALERWICZ

CHURCH  
REV. RICHARD CEFALSKI, C.S.C.

From the desk of:  
Edward C. Rotafski  
2900 N. Kenneth Avenue  
Chicago, Illinois 60641

30 sierpnia, 1966


Wp Kasielara Sternal Spalik  
Przewodniczący Komitetu  
Święta Niepodległości  
3928 W. Cornelia Avenue  
Chicago, Illinois 60618

Wielce Szanowny Panie Pułkowniku!

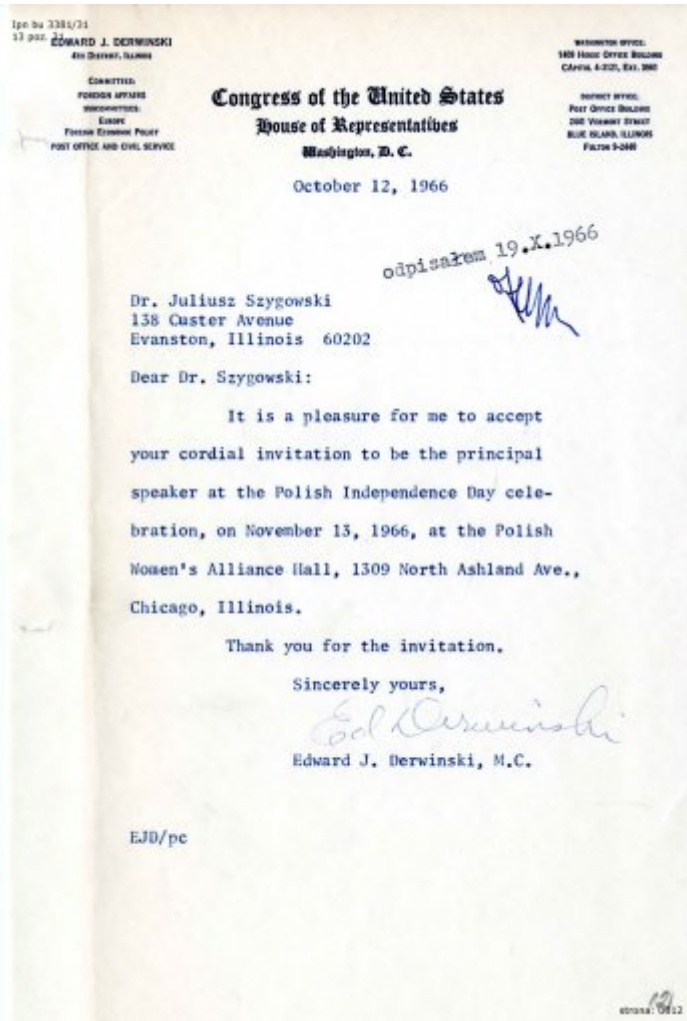
W odpowiedzi na pismo szanownego Pana oraz Ministra Pełnomocnego R.P.  
Dr Szygowskiego, uprzejmie zawiadamiam, że uważam siebie za  
zaszczyt przyjęć zaproszenie do Komitetu Honorowego na doroczną  
Akademię z racji 48szej rocznicy Święta Niepodległości.

Przy okazji łączę serdeczne pozdrowienia!

Z poważaniem,

  
Edward C. Rotafski, prezes  
Polski Komitet Emigracyjny - Oddział Chicago  
oraz  
member AMERICAN HERITAGE COMMISSION  
of Illinois

Pismo Edwarda J. Derwinskiego, członka Izby Reprezentantów Kongresu USA z dn. 12 X 1966 r. do ministra Juliusza Szygowskiego z podziękowaniem za zaproszenie na obchody Święta Niepodległości w dn. 13 XI 1966 r. w Chicago, IPN BU 3381/31, s. 10.



Wycinek z artykułem prasowym dot. obchodów Święta Niepodległości Polski w dn. 13 XI 1966 r. w Chicago, IPN BU 3381/31, s. 16.

IPN BU 3381/31  
13

# Tegoroczny Obchód Święta Niepodległości Polski

16

## Odbędzie się Jutro w Niedzielę 13-go Listopada. — Główne Przemówienie Wygłosi Kongr. Derwiński

W ślad za uprzednimi doniesieniami Komitet Organizacyjny Obchodu Święta Niepodległości Polski podaje dalsze szczegóły odnośnie całości przygotowanego programu.

W tym roku przypada 48 rocznica Święta Niepodległości Polski. W dzisiejszej Rzeczypospolitej Ludowej jak wiemy, — Święto to wyrzucono z kalendarza a zastąpiono go świętem obchodzonym na urągawisko w dniu 22 lipca jako dzień "Wyzwolenia Narodu." Jakże było to "Wyzwolenie" w skutkach dla Polski wiemy, zmianna jednej okupacji na drugą, — tym razem ze znakiem "sierpa i młota," który jak miecz Damoklesa wisi nad Narodem Polski po dziś dzień.

### Program

Tegoroczny program Obchodu Święta Niepodległości odbędzie się już w najbliższą niedzielę t.j. 13go listopada. Wygląda on następująco: — o godz. 10:30 rano uroczysta Msza św. na intencję Polski, w kaplicy Holy Family Acad. High School, pnr. 1444 W. Division ul., (wejście od ul. Cleaver). Nabożeństwo wraz z kazaniem będzie miał ks. dr. Kazimierz Gołębiwski.

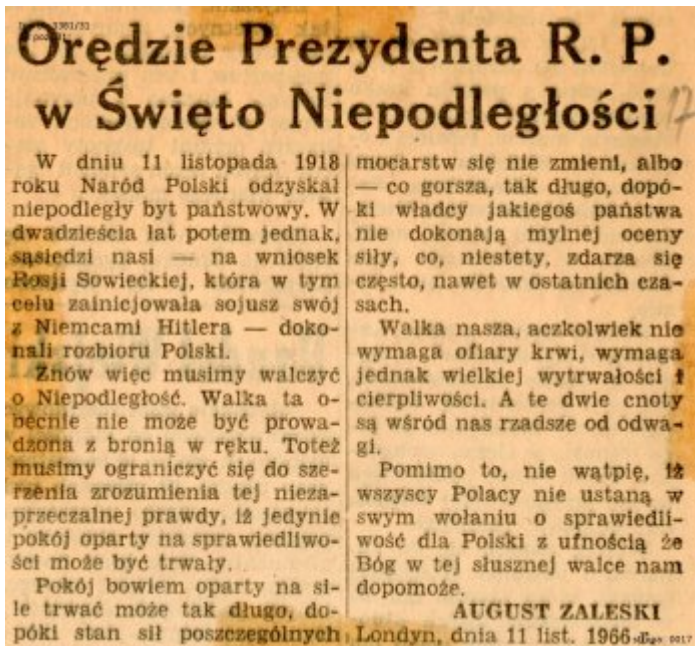
Tęgo samego dnia o godz. 3:30 po południu, w Domu Związku Polek pnr. 1309 N. Ashland ave., odbędzie się Akademia, w której wezmą udział: Chór im. I. Paderewskiego pod "batutą" prof. R. Rygla i zkomp. p. M. Whittaker. Jako solista odśpiewa kilka dobranych utworów znany na Polonii tenor Stanisław Hinc.

Inwokację wygłosi ks. Bolesław Król, Ojciec Zakonu Jezuitów. W roli deklamatorki wiersza "Wy-modlili Ją" wystąpi utalentowana artystka dramatyczna p. Wanda Frydrych-Zbierzowska. Specjalnie dobrane utwory fortepianowe odegra p. Krystyna Kwiatkowska.

Główne przemówienie i jedyne będzie miał kongresman Edward J. Derwiński.

Kolegom odznaczonym Orderem Virtuti Militari przypomina się, że Święto Niepodległości 11-go listopada jest równocześnie Świę-

Wycinek prasowy z orędziem Prezydenta RP na uchodźstwie, Augusta Zaleskiego na Święto Niepodległości w dn. 11 XI 1966 r., IPN BU 3381/31, s. 17.



Apel do Polonii amerykańskiej w związku z uczczeniem 48. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości wraz z programem obchodów w dn. 13 XI 1966 r. w Chicago, organizowanych przez Komitet Honorowy pod patronatem Prezydenta RP, Augusta Zaleskiego, reprezentowanym na terenie USA przez ministra Juliusza Szygowskiego, IPN BU 3381/31, s. 21-22.

#### 48 Rocznica Święta Niepodległości Polski.

W dniu 11-go listopada mija 48-ma rocznica pierwszego dnia wolności  
niepodległego Państwa Polskiego, powstałego po 150-ciu prawie latach  
niewoli na gruzach trzech zabojców, w koncowym wyniku działań I-szej Wojny  
Światowej w roku 1918-tym.

Poraz dwadzieścia siedem przypadła nam obchodzić Święta Niepodległości  
poza granicami NK Rzeczypospolitej, Poza Polską i na <sup>2a</sup> tutejsze... we Kraju  
JEDENASTY LISTOPAD kto go dziś pamięta-tam, gdzie służył polityk na pod  
roku święta nowe... daty i rocznice ku czci oświeconych zbawców, wywoleńców  
11, którzy w imię przyjaźni pol- polski obcieli, albo na brzegu Wisły bez-  
czynnie czekali, aż Powstanie Warszawskie na popioł się spali... To święto  
dla wygnanców-smuje dając w swym pomście Ref-Rem-Rocznica dla ciemni..  
Data, która wciąż jeszcze czerwieni się niemi..".

11-ty Listopad, jako data Święta Narodowego, w miesiącu roku obcho-  
dów 1000-lecia przyjęcia Chrztu przez Polskę-winiam wzmocnić w Maszyn  
środowiska polonijnym świadomości że po zdradzieckim spisku toberanisko-  
jażtaniska naród polski, a wraz z nim narody państw środkowo-wschodniej  
Europy-włoczone rosły siłą w sferze KIKKIKI dominacji kagnotu sowie-  
kiego, -że porzucił prawa samostanowienia o sobie wyniszczone i głębie-  
nie za KIKKIKI przez poluzmie i podporządkowane kraweol rządzące niepo-  
dzielnie nad nim reżymy, -że agenci tych reżymów wyszukują wśród nas prag-  
nac nas skłócić, rozbić, sephmac na tory utylitarne i porzucić wpływ  
na losy narodu.

Sytuacja Polski jest dziś ciężka, ale czy nie podobnie była ona ciężka  
i przed I-szą Wojną Światową. Świat jak dziś podzielony był na dwa obozy  
i dlatego też w sytuacji obecnej w której naród niema możliwości walki i  
upominanie się o swe prawa. Na nas nałożył ten obowiązek. I my w wolnym  
świecie mamy robić wszystko co leży w naszej mocy, aby świat cały zroz-  
niał, że nie może być mowy o sprawiedliwości w stosunkach międzynarodowych

-2-

dopeki Polska a z nią narody środkowo-wschodniej Europy nie odrzyskają  
swej Niepodległości.

#### Obchód w Chicago

Tegoroczny Obchód Święta Niepodległości przygotowany jest na dzień  
11-go 13-go listopada. Organizuje go Komitet wyłoniony z organizacji lega-  
listycznych.

Protoktorat nad uroczystością przyjął Prezydent Rzeczypospolitej  
Polskiej August Kaleski reprezentowany na terenie Stanów Zjednoczonych  
przez Ministra Południowego Dr. Juliusza Skrypczaka.

#### Komitet Honorowy.

Członkostwo Komitetu Honorowego przyjęły następujące osoby:  
J. Koc. Dr. Henryk Alciży Wydział, St. Kapełan ks. Jan Malinowski, kongresman  
Edward J. Derudski, John R. Brown - Dr. Francis G. B. Byrta, Kłg. Dziubak - prezeska  
Leg. Głównych Polak An Town of Lake, 22. Appl. Piotr Haren - delegat Dem. Rep.  
PGE, Marcin R. Kaczmarek - kmet, Leg. Okręgu GOP, mec. Alojzy Kozowski - referen-  
dariusz Sądu Okręgowego, Edward E. Pluschak - sędzia Sądu Okręgowego, Walenty  
Poronicki - prezes Porcy Inc. Józef T. Pranic - prezes ZPK, dr. Edward C. Robuski -  
prezes Komitetu Imigr. Tadeusz M. Strugielski - Krajowy prezes Komitetów Star-  
ku Narodowego, dr. Henry J. Zaluga - prezes Polsko Am. Klubu Handl.

#### Program Obchodu.

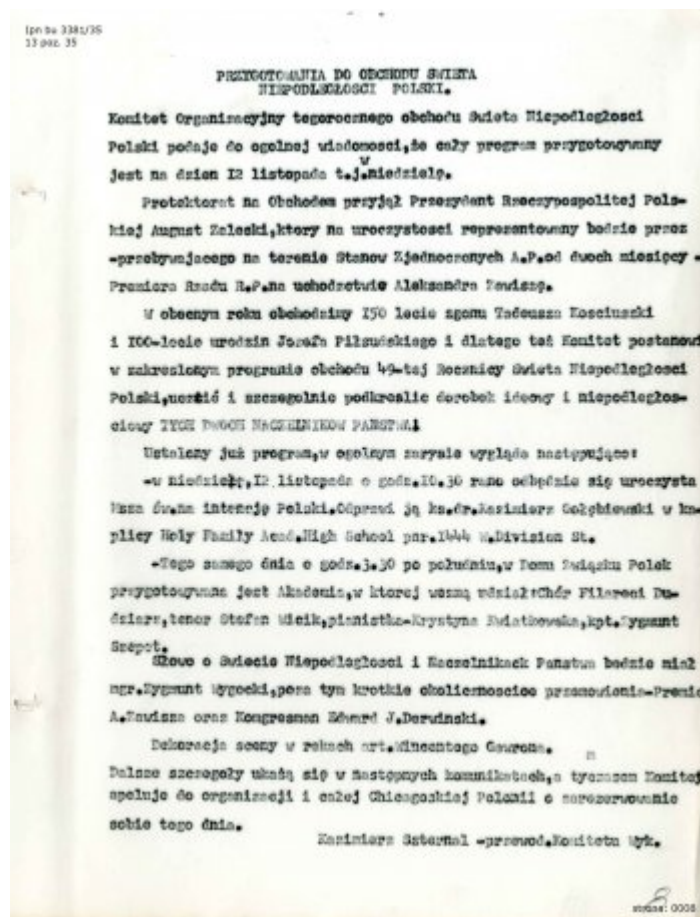
Dnia 13-go listopada o godz 10:30 rano odbednie się masa su. na NK inten-  
cje Polski, które odpraw. ks. dr. Karimierz Gołębiewski w kaplicy Sióstr  
Nasretanek w Holy Family High School 1444 W. Division / wejście od ul. Clea-  
ver. /

Tego samego dnia, o godz. 11:30 po południu w Domu Zwiazku Polak odbedni  
dzie się Akademia, w której bierze udział kongresman Edward J. Derudski jako  
główny mowca, Chór im. J. J. Paderewskiego pod kier. prof. R. Wygla, tenor St.  
Mine, art. drum. Wanda Prydzich-Zwierzecka, pianistka p. Krystyna Dwitowska

W zdarzeniu z powyższymi Komitet Org. speluje do całej Poloni Chicago-  
kiej o jak najlichniojszy udział zarowno we masie su. jak i w programie Ak-  
demii. Wstęp wolny.

Komitet wykonawczy: Dolezka Malinowska, Michela Zlysewska, Jozef Dziur-  
kiewicz, Stefan Kowalik, Jerzy Miklaszewski, Mieczysław Jasusowski, Edward  
Wanrel, Alfred Stokinger, i Karimierz Sternal jako przewodniczący.

Apel Kazimierza Szternala, przewodniczącego Komitetu Wykonawczego obchodów Święta Niepodległości Polski w 1967 r. w Chicago o udział Polonii w organizowanych uroczystościach w dn. 12 XI 1967 r. wraz z programem obchodów, IPN BU 3381/35, s. 8.



## Pliki do pobrania

[Pismo Edwarda Rożańskiego, prezesa Oddziału Polskiego Komitetu Imigracyjnego w Chicago z dn. 30 VIII 1966 r. do ppłk. Kazimierza Szternala, przewodniczącego Komitetu Święta Niepodległości w Chicago z podziękowaniem za zaproszenie na akademię z okazji 48. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, IPN BU 3381/31, s. 9. \(pdf, 1.14 MB\)](#)

[Pismo Edwarda J. Derwskiego, członka Izby Reprezentantów Kongresu USA z dn. 12 X 1966 r. do ministra Juliusza Szygowskiego z podziękowaniem za zaproszenie na obchody Święta Niepodległości w dn. 13 XI 1966 r. w Chicago, IPN BU 3381/31, s. 10. \(pdf, 630.92 KB\)](#)

[Wycinek z artykułem prasowym dot. obchodów Święta Niepodległości Polski w dn. 13 XI 1966 r. w Chicago, IPN BU 3381/31, s. 16. \(pdf, 735.33 KB\)](#)

[Wycinek prasowy z oświadczeniem Prezydenta RP na uchodźstwie, Augusta Zaleskiego na Święto Niepodległości w dn. 11 XI 1966 r., IPN BU 3381/31, s. 17. \(pdf, 401.65 KB\)](#)

[KB\)](#)

[Apel do Polonii amerykańskiej w związku z uczczeniem 48. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości wraz z programem obchodów w dn. 13 XI 1966 r. w Chicago, organizowanych przez Komitet Honorowy pod patronatem Prezydenta RP, Augusta Zaleskiego, reprezentowanym na terenie USA przez ministra Juliusza Szygowskiego, IPN BU 3381/31, s. 21-22. \(pdf, 3.31 MB\)](#)

[Apel Kazimierza Szternała, przewodniczącego Komitetu Wykonawczego obchodów Święta Niepodległości Polski w 1967 r. w Chicago o udział Polonii w organizowanych uroczystościach w dn. 12 XI 1967 r. wraz z programem obchodów, IPN BU 3381/35, s. 8. \(pdf, 483.78 KB\)](#)